

**Germany-Hamm: Transformers  
OJ S 175/2019 11/09/2019  
Contract award notice – utilities  
Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Energie- und Wasserversorgung Hamm GmbH

Postal address: Südring 1

Town: Hamm

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Postal code: 59065

Country: Germany

Contact person: Zentraleinkauf

E-mail: [s.roettger@stadtwerke-hamm.de](mailto:s.roettger@stadtwerke-hamm.de)

Telephone: +49 2381/2741160

Fax: +49 2381/2741179

**Internet address(es):**

Main address: [www.stadtwerke-hamm.de](http://www.stadtwerke-hamm.de)

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Drehstromleistungstransformatoren UW-Berge

Reference number: 2019-230-01

**II.1.2. Main CPV code**

31170000 Transformers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 2 Stück 31,5/40 MVA

Drehstromleistungstransformatoren, ausgeführt als Netz-Wandertransformator zur Freiluftaufstellung in einem gelöschtem Netz.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 2 Stück 31,5/40 MVA Drehstromleistungstransformatoren, ausgeführt als Netz-Wandertransformator zur Freiluftaufstellung in einem gelöschtem Netz

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Einhaltung der Lieferzeit / Weighting: Ausschlusskriterium

Quality criterion - Name: Erfüllung Leistungsverzeichnis / Weighting: Ausschlusskriterium

Price - Weighting: 100 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 049-113501](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2019-230-01

**Lot No:** 1

**Title:**

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 2 Stück 31,5/40 MVA Drehstromleistungstransformatoren, ausgeführt als Netz-Wandertransformator zur Freiluftaufstellung in einem gelöschtem Netz.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/08/2019

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Siemens AG

Postal address: Löwenstraße 11a

Town: Dortmund

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44135

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/09/2019